

Published weekly by "One Voice" Publishing Co., 1255 Queen St. W. Toronto 1 P. 4-2136  
DIRECTED BY EDITORIAL BOARD:  
J. Corn; J. Cernak; Dr. J. Dvorakova; J. Dvorak; A. Fajkusova; J. Hlubuck; Dr. M. Hukl; Dr. K. Jerabek; P. Myslin; P. Nemec; L. Prudek; Dr. S. Rodina; M. J. Slipka; Dr. J. Skvor; A. Vocera; J. Waldauf;  
Printed by Listera Printing Co., Toronto  
Subscription: (Canada) \$4.00, all other countries: \$6.00.

# NAŠE HLASY

INDEPENDENT CZECHOSLOVAK WEEKLY

NEZAVISLÝ ČESKOSLOVENSKÝ TÝDENÍK

No. 37 (245) Vol. VI.

Authorized as second class mail Post Office Department Ottawa

Saturday, September 24, 1960

## INFORMATIONS

RAISE CAPTIVE NATIONS ISSUE TO DEFLATE IMPACT OF RED PROPAGANDA VISIT, ACEN ASKS EISENHOWER

The Assembly of Captive European Nations cabled President Eisenhower, over the signature of its chairman, Dr. Petr Zenkl, requesting that he "forcefully denounce Soviet colonialism and call for the restoration of full independence, human rights, and fundamental freedoms to all captive nations by means of internationally supervised free elections" should he decide to address the U.N. General Assembly during the Red leaders' stay in this country.

Other steps submitted for the President's consideration to effectively answer "the insolent provocation of the oppressors of our peoples and fortify the hopes of the sorely tried people in our homelands," were as follows:

That the United States government, as leader of the Free World, take the initiative in asking for the inscription on the agenda of the 15th General Assembly of an item entitled, "Situation in Central and Eastern Europe".

That the President receive during the stay of the Communist Quislings in New York, a delegation of the Assembly of Captive European Nations, composed of free democratic spokesmen of the peoples of Albania, Bulgaria, Czechoslovakia, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland and Romania.

In conclusion, The Assembly of Captive European Nations expressed the conviction that in thus underscoring the continued support of the United States for the right of the captive peoples to live under governments of their own choosing, "the propaganda effect of the Soviet and Quisling provocation will be brought to nought world."

in the free and enslaved parts of the ACEN Wires Presidential Candidates

At the same time, ACEN asked Vice-President Richard M. Nixon and Senator John F. Kennedy to support ACEN's request for the inscription of "The Situation in East Central Europe" on the agenda of the forthcoming U. N. session.

The candidates were also invited to address directly or through their representatives, ACEN's Plenary Assembly scheduled for September 20-21, at the Carnegie Endowment International Center in New York City "to undo in our homelands, the propaganda effect of the appearance of the satellite dictators in the United Nations."

V knihovně Srazu nevidomých va Vidni jsou zajímavé knihy. Mezi stovkami knih vytištěných slepeckým písmem je 115 knih. Jejich text je natičen na magnetofonických páskách. Natičení jejich trvalo 1500 hodin a knihy četli do pásek známí filmoví herci dokonce i několik autorů knih. Tak by ly vytvořeny "knihy, které mluví."

Pokračování příště.

## NEPRIATELIA DEMOKRACIE

Pravoslav Rezba

Před nedávným plátek samozvaných vodcov vraj slovi, exilu, čo si vydávají v Mnichov, nud názvom "Slobodné Slovensko", takter celú stránku popísali ako útok na náš časopis Naše Hlasy a jeho redakčný sbor. Tieto farbavo-ostre slová p. Fraňa Tisu predstavujú strielanie zpoza búčky, čo odpoveď na môj dávnejší príspevok "Separatisti a Stefánik". Polopravdy a vyslovené lži samozvaného "Hitlerčika" Tisu nebudem komentovať. Škoda papiera.

### Najvyšší zákon HG: vyzvať všetkých Židov!

Pravoslavy Rezba, autor článku "Hitlerčik" a "Slobodné Slovensko"



Doklady mluvi jasnou řečí o "Práci fašistického režimu p. F. Tiso a jeho spolupracovníků, z nichž mnozí žijí také v Kanadě."

Je všeobecně známo, že ľudom typu Tisovcov ide vždy len o zavlečenie každej veci do kaluže Slovenského štátu. Podľa nich sa "československá koncepcia protivi základnému posolaniu aj európskej federácie". Nuž, takí ubožiaci rozumejú európskému vývoju aj politike vôbec toľko ako hus pivo. Nema smyslu s nimi polemizovať, lebo pravý opak je vždy pravdou. Pre nich ponaučenie dovoľujem si im uviesť skutočnosť v súvisi s nimi. Ako sa ne môže komunizmus opierať o Boha alebo sloboda o otroctvo, tak sa nemôže ani federácia opierať nikdy o nacionalizmus. A tu by mal p. Fraňo Tiso, ako čelný "predstavitel" separatistov v Nemecku uviesť, že nacionalizmus je sila psychologicky krajne nepriateľská akékoľvek federácie v Európe. Veď kto bol sovinizmom v ČSR, ten nebude federalistom ani v Mnichove. Kto prepadol ako kandidát pri skúšobnom spoločenstve s Čechmi, ten prepadne aj pri skúške pri súžití s inými národmi. Komu nebolo dané orientovať sa nadnárodne doma na Slovensku v rámci československej štátnosti, ten to nedokáže ani za hranicami. Veď v podstate ide o pojmy totožné. Zkrátka povedané vo vzťahu k Fraňovi Tisovi platí pravdivosť starého slovenského príslovia: "Nebude zo psa slanina a ani z vlka baranina."



Mnozí Slováci v Kanadě byli překvapeni dokladem, který jsme uveřejnili v min. čísle. Zde jest další.

## Mnichovská konference

### ZKOUŠKA STÁTNÍKOVÁ

V několika příštích číslech přinesou Naše Hlasy podrobně zpracovaný materiál, vztahující se k historii Mnichova. Autor, náš vzácný spolupracovník Dr. Szalatnay-Stacho, dlouholetý člen čs. diplomatické služby, čerpající z pramenů vlastních i zpracovávající mnohé zdroje jiné, přináší takto cenný dokument v době, která historií našeho národa tolik ovlivnila historii světa.

Benjamin Szalatnay-Stacho

MNICHOV jest první část trilogie, první ze tří souvislých dramát, jež se odehrála po 20ti letém trvání svobodného Československa. Od té doby se to stalo okřídleným slovem vystříhati se jakéhokoli repliky: "No more Munich". V Anglii se po Mnichově tvrdilo, že mnichovský pakt zachránil Československo před úplnou zánahou, že budeme moci žít klidný život v nových hranicích státu. (Attlee, Sinclair podle Keith Feilingovy knihy "The lie of Neville Chamberlain", str. 374) Britský velvyslanec v Bernině, Neville Henderson dokonce usoudil, že "by měl být postaven v Praze pomník N. Chamberlainovi, neboť k jakému už odporu byla republika schopna r. 1938 proti nacistické "ojenské masině?" (Viz — "Water under the bridges", str. 218). Torontský Telegram otiskl ještě 13.V. 1952 diagnosu jakéhosi p. Caulheda, podle které byl Mnichov "vítězstvím". Jával se, proč tehdy Českoslováci nebojovali sami, aby uchránili svoji čest? Vždyť později to dovedl Churchill, když Anglie osamostatněla v boji proti Německu? Dostalo se mu v zápleti náležitých odpovědí mojí a mého polského přítele A. W. Szawlavského od Polish Air Force, načež ztichl. Podle zápisu generála Prchaly na Hradě Pražském, dne 21. září 1938 dostavili se naši generálové k prezidentovi E. Benešovi a navrhovali, aby co nejvyšší velitel čsl. branných sil dal rozkaz k ozbrojenému odporu proti nastupující německé armádě. President to odmítl současně s nabízenou samostatnou pomocí rudé armády a řekl: "Odevzdání našich pevností přece nic neznamená. Zůstaneme samostatný stát. Budeme svobodní mezi sebou, uspořádáme si život podle vlastního přání" (stovaej "Boj za právo", Londýn 1943). A v Londýně, před koncem války r. 1945 se vyjádřil vůči Sir Compton Mackenzie, který to zaznamenal v Benešově biografii na str. 334: "Můj zásah v době předmnichovské do sudetské krise byl vrcholný úspěch mého života". Jak to asi myslel? Slibil sice, že podá národu podrobné účty ze svého vůdcovství, ale první svazek jeho "Paměti" začíná již válkou, ač vyšel teprve r. 1947. K dalšímu se již nedostal. Tehdejší osudové události ohromily jeho již chatrné zdraví a urychlily jeho smrt. Jest to tudíž věcí historiografů, aby sepsali události této doby, jak k nim skutečně došlo. A každý, kdo může co věrohodného uvést, má k tomu přispět, aby ulehčil jejich práci. Proto tento článek. Demokracie je diskuse, řekl TGM. "Svojí k svěmu a vždy dle pravdy." Musí nám jít o dobrou pověst národa.

"KRONIKAR" má být přesný a nezájatý... a nic ho nemá svést z

Kto šiel s Hitlerom proti demokracii alebo "So Sidorom proti Židom", nemá čo hľadať vo federácii. Európska federácia ak má mať smysl, má byť iba rozšírenou, domyslenou a konečne životaschopnou demokraciou.

Predstavitelia slovenského totalitného separatizmu dohrali svoju úlohu. Zbytočné je ich balamutenie. Netreba nám však zabúdať a ich kvičivé hlasy nám to pripomínajú, že nielen v minulosti, ale aj teraz tí totalisti sú najväčší nepriatelia demokratického spôsobu života. A preto je na mieste ostrážitosť proti týmto vlkom, ktorí sa dnes obliekajú v Nemecku do ovčieho rúcha zástancom slovenského národa.

vesty pravdy," přikazoval Cervantes, španělský novelista (1547-1616). Leč, "držet se pravdy" byla nauka mistra Jana Husi již mnohem dříve. A r. 1918 jsme to zase dostali do státního znaku, a jisté účelně. Ferdinand Peroutka ve své knize "Tak nebo tak," poznamenal, že v našem veřejném životě panoval pocit jak málo byla pravda dávána přednost. Ovšem pro Hitlera a jeho nomunkuluse Goebbelse "čím větší byla lež, tím spíše získala viry v tom stáde nevědělých nosledů." (Viz Lord Maugham-ovo "Lies as Allies, 1941) Skutečně hraje pravda v historiografii tuze často jen druhé housle. Každý národ si upravil svůj standard ekvity a morálky a proto vyučuje dějepisu, který sepsali jeho historikové. Státník, autor memoíru nemůže vždy platit za objektivního, přechází mnohdy choulstivé okolnosti mlčením, aby neškodily jeho pověsti, také svaluje zodpovědnost na jiné, aby sám se o spravedlnosti za své neuspěl. Takovou tendenci jsme mohli sledovat nedávno, když Sir Anthony Eden uveřejnil svoji verzi o tom, proč anglo-francouzský vojenský zákrok do suezské zápletky musel selhat. V londýnském tisku ho Kandolph Churchill, P. Johnson a mnozí jiní poučovali, že mělo být postupováno docela jinak. Po zorovali jsme, že komuniké neobsahuje vše co bylo ujednáno a tisk tápe ve tmách a dohaduje se. Nepopíratelně čtenář je zřejmě veden čemu má věřit. Ovšem pravda plodí nenávisť a jak se již ve starém Římě říkalo za Tacituse "kde se projeví pravda, tam to obvykle notně páchne". V naší době, kdo drží měšec a tímá žezlo, ten usměrňuje veřejné mínění. Ale na konec pravda přece vítězí, jest to jen otázka času.

Americký LIFE uveřejnil 9. května pojednání E. Crankshaw-a o vrcholných poradách. Tento britský autor doporučuje, aby docházelo k výměně názorů nejvyšších představitelů státní moci na společné konferenci, neboť zasíláním diplomatické korespondence za železnou oponou se ztráti mnoho času. Naproti tomu kloni st. tj. Herter, vice-president Nixon a senátoři Mans-

## ŠKOLA V NÁRODĚ KOMENSKÉHO

Jaroslav Stránský

Mladá Fronta dala svým čtenářům nahlédnout intimněji do jedné z našich škol. Sdělení jejího popisovatele týká se sice jenom odborného učiliště Středomoravských mlýnů a pekáren v Brně, ale čtenář snadno pochopí, že výjimečně tu asi nejsou popisované události a poměry, nýbrž jejich uveřejnění.

Ono učiliště přijalo prý nedávno s velkou slávou vyznamenání ministerstva potravinářského průmyslu, ale krátce na to přišel prý do redakce Mladé Fronty jeden z vychovatelů a vykládá rozdílné věci, které pak výbor Svazu mládeže spolu s orgány krajského Národního výboru vyšetřoval a Mladá Fronta uveřejnila. Kdyby jeden z vychovatelů to nebyl na ty druhé pověděl — což je jistě jen náhodná a ne typická událost — nebyla by se veřejnost dověděla, co všechno se může dít ve školách ministersky vyznamenaných. Ztráti se na příklad boty, všichni žáci odpykají jakousi kolektivní vinu tím, že musí přispět k náhradě škody,

field a Fulbright v USA k návratu ke staré praxi diplomatického vyjednávání mezi ministry zahraničních věcí — (viz Foreign Affairs, duben 1960). — Hlavám států v demokratickém světě přísluší jen ratifikace dohody, která po projednání zákonodárnými sbory byla jim předložena ke konečnému schválení a uvedení v platnost po výměně ratifikačních listin. Pan Crankshaw resumuje, že druhé světové válce mohlo být zabráněno, kdyby britský předseda vlády byl býval jednal s A. Hitlerem mnohem dříve a vedl správnou řeč. V tom se ovšem mylí, poněvadž s Hitlerem nebyla řeč žádná, chtěl válku za každou cenu a pokud možno lacinou. I tak p. Crankshaw neřekl nám nic nového. Sir Winston Churchill označil poslední světové válečné tažení co "The unnecessary War": "Energetické vystoupení, dříve než se Hitler dostal k absolutní moci, bylo by donutilo Německo k povlnosti." Leč, i Sir Harold Nicolson dospěl ve své knize "Curzon, the last phase" k témuž závěru, pokud šlo o válku v letech 1914-1918. I tehdy váhal britský ministr zahraničí, Sir E. Grey pilně dlouho, než veřejně prohlásil, na kterou stranu se Anglie postaví. Sir E. Grey měl na mysli svolatí vrcholnou konferenci nedotčených velmocí k vyřízení zápletky mezi Rakousko-Uherskem a Srbskem. Rakousko nesouhlasilo s takovou procedurou, poněvadž nebylo pozváno k účasti. Žádná velmoc nemohla tehdy souhlasit, aby bylo o jejich životních zájmech jednáno za její nepřítomnosti u zeleného stolu. Není pochyby o tom, že by ani britská vláda nebyla dala souhlas, kdyby co variant byl býval zavražděn britský následník trůnu irským vlastencem a ne František Ferdinand rakouský v Sarajevě srbskými patrioty. Londýnský Foreign Office by byl jistě odmítl, aby se o takové zápletky jednalo bez jeho účasti. Tož, došlo už tehdy ke světové válce pro nerozhodnost britského státníka. Cpt. Falls kvalifikoval první světovou válku ve své nedávno vyšlé knize co čirý nesmysl.

Pak se však pachatel najde, jeho matka celou škodu nahradí, ale hlavní vychovatel, jemuž učni svůj příspěvek odevzdali, nic jim už nevrátí, a takové příběhy se s jinými ztracenými před měty opakují. Z doporučeného dopisu se ztráti stokrát a adresátka ji dostane od jedné vychovatelky teprve, když se o ni hlásí. Hlavní vychovatel — udává na něho jeden z nehlavních — pořádá 15 akcí, nacvičuje bombastické pásmo pro festival mládeže, ale na besedu s poslancem Juranem jde jen několik žáků, politická výchova se odstrkuje, o Leninovi ani slovo, v ústavě bylo věnováno jen několik krátkých desetiminutovek místo většího počtu desetiminutovek dalších. Jedna soudružka vychovatelka, ta s tou stokrát, koupila řediteli k svátku dva litry šampaňského, dala mu je jménem vychovatelů, ale vybrala na to od učňů po korunu. Také si vypůjčuje od chlapců cigarety, ještě s jinou vychovatelkou s nimi koketuje a mluví s nimi o svých rodinných zá-

ležitostech. Hlavní vychovatel několik učňů zpořádkoval, což Mladá Fronta sice nepovažuje za pedagogické umění, ale neprávem pomíjí otázku, o co šlo. Jeden žák dal v úmýšlém najve řediteli, že z něho cítí alkohol, začal prý ho narčený ředitel kopat, kdežto vychovatelka — ta s tou stokrát, šampaňským a vypůjčenými cigarety — byla už taktičtější, a když ji žák vyzval, aby na něho dýchla, poprosila ho: Neříkej to na mne! Kromě toho si také vypůjčuje od žákův rtenky a tužky na obočí. Mladá Fronta míní, že je na odpovědných a nadřízených orgánech, aby učinily závěry a odpověděly na otázku, kdo v ministerstvu takové učiliště navrhl k vyznamenaní a jak si skutečné výsledky výchovné práce a poměry v domově ověřoval. Jistě, jistě! Buď tu jeden vychovatel utrháčně spíná své kolegy a své učiliště nebo jde opravdu o výchovu špinavou. Ale ryba smrdí od hlavy, proč tedy po takový obrázek jedné školy nepoložit text, jak to vypadá v jiných, a kdo je odpovědný za to, že žáci musí revizovat učitele. Proč má vyzývat jen žák učitelky a ne také vrátný ministra, proč nemá všechno občanstvo celou vládu jenom vyzvat, aby na ně dýchla. a povědět pak nahlas, co z ní je cítit.



## Z OSTŘEDÍ ČSNS V KANADĚ

Po letní přestávce nastupují organizační složky ČSNS v Kanadě k nové práci, připravující především kulturní a sociální program. Z řady odboček se již nyní hlásí přípravy na vzpomínková shromáždění výročí "28. října 1918," která budou doplněna bohatým kulturním pořadem. Jiné odbočky připravují předvánoční bazary a řadu kulturních i společenských podniků.

Ústředí ČSNS vyzývá všechny odbočky, aby zaslaly br. ústředí pokladníkovy dr. Ivanu Bujnovi (144 Trenition Ave., Town of Montreal, Montreal, P.Q.), přesné členské seznamy a aby br. pokladníkovi poukázaly příslušné částky z členských příspěvků. Jediné podle řádných členských seznamů je možno připravit náležitý počet delegátů na příští Kongres.

Řádný Kongres ČSNS v Kanadě bude uspořádán v druhé polovině listopadu na základě nových spolkových stanov. Blíží informace budou včas sděleny předsedům jednotlivých odboček. Ústředí ČSNS vyzývá již nyní všechny příslušné členy užšího i širšího výkonného výboru a předsednictva odboček, aby se na tento Kongres řádně připravili. Vypracováním a odesláním členských seznamů br. ústřednímu pokladníkovi je prvou podmínkou naší společné řádné přípravy, právě tak jako zaplacení členských příspěvků a odvedení příslušné částky ústředí.

## Z ČESKOSLOVENSKA

Letos je tomu 50 roků co se v Jindřichově Hradě začaly vyrábět světoznámé dno gobelíny. - Berlínská opera uvedla s velkým úspěchem Kurkovu operu "Dobry vojak Švejk". - Od narození Jiřího Wolkeho uplynulo již 60 roků. - V Haškově Lipnici se konal druhý festival humoru a satiry. - V Teheranu vyšel překlad Olbrachtova "Zašafce" a v Budapešti "Colet v údolí" a "Nikola Suhaj" od téhož autora. - "Ne spokojený kráček" od M. Majerové vyšel německy v Berlíně. - Mužský pěvecký sbor Tyrografia oslavil 60 výročí založení. - Ve Veselí na Moravě byla otevřena nová poliklinika a porodnice. - Od narození J. Švába Malostranského uplynulo sto roků. - Výtvarný kritik V. V. Stech se dožil 75 roků. - Přítím rokem bude dána do provozu první čsl. atomová elektrárna v Bohunělech u Nitra. - Nová stavební hmota "expandit" se bude vyrábět v novém závodě postaveném nedaleko Prešova

## Causa Eichmann

O. W. Beck

Tuvia Friedman, vedoucí policejního oddělení pro pátrání po válečných zločincích v Haítě, navštívil v minulých dnech N. York a poskytl rozhovoru dopisovateli týdeníku Aufbau. Z rozhovoru vychází na jevo, že naše domněnka, že to byl on, jenž vypátral Eichmanna (NH z 5. června t.r.), byla správná. Byli jsme první, kteří uvedli tehdy dopadení Eichmanna ve spojitosti s činností tohoto izraelského detektiva. Během rozhovoru Friedman potvrdil také, že Eichmann byl zatčen izraelskými agenty v argentinském městě San Fernando. Se vši rozhodností odmítá však Friedman myšlenku, že se zúčastnil osobně zatčení a odvezení Eichmanna. To byl také důvod, pro který odmítl nabídku 85 tisíc dolarů od filmové společnosti Twentieth Century Fox, která připravovala film, ve kterém Friedmanova byla přisouzena úloha Eichmannova únosce.

Z rozhovoru dovidáme se dále, že Friedman uzavřel smlouvu s vydavatelstvím Doubleday o vydání dokumentárního díla o Eichmannově případu.

O připravovaném procesu prohlásil izraelský ministr spravedlnosti Dr. Pinchas Rosen k novinářům, že Eichmann bude souzen izraelskými soudci a nikoli mezinárodním tribunálem. Soudci a právníci různých zemí zúčastní se

ve Východním Slovensku. - Minulý měnšský režisér Luboš Pistorius. - Krájinář Jos. Trška se dožil 75 roků. - České kvarteto koncertovalo ve Švédsku a Smetanovo kvarteto v Anglii. - Ve Frýdku - Místku byl odhalen pomník Petra Bezruče. - V Praze bylo podepsáno obchodní ujednání mezi Vel. Británií a ČSR na léta 1960 - 62.

Plocha honitby v ČSR měří 12 milionů ha. - V roce 1958 bylo odstřeleno 5500 jelenů, 58.000 srnčí, 3295 černé, 261.000 bažantů, 702.000 zajčů a 150.000 koroptví. - Mezi veletržním palácem a Strojnickou ulicí v Praze v Holešovcích bude postaven 12 poschodový hotel. - Píseňské dopravní podniky přepravily za minulý rok přes 62 milionů cestujících. - Podolská vodárna byla rozšířena. - Průměrná účast na voličských schůzích v Praze byla 100 osob. Lidé už prohlédli volební podvod. - V nově objevené jeskyni Milada u Rožnavy se našlo podzemní jezero. - Letos dodají chovny kachen asi 760 metrických centů kachního masa.

## ZA SLUNCEM NA MALÉ ANTILLY

Pokračování z předminulého čísla

Neděle. Ráno vydali sme se na delší cestu kolem moře do města. Čtvrté chudších dřevěných i kamenných domečků. Slepice, kozy, prasata na dvorcích, psi habaděj - z každého domečku zní radio. Staré město leží kolem zátoky, kde kotví velké lodě. Z holandské vyhládky v pondělí pivo. Výstavné budovy: celnice, Treasury; sklady velkých anglických firem. Nad tím pevnost, typická karibská pevnost se starými kanony - pevnost s několika staletými pestré historie a b ji mží Anglii a Francii. Po straně špitál. Pod pevností nádherný malý park s božskou vyhládkou.

V polodni potkali jsme na náměstí p. Jarouška, barovce a starého Grenadana (9 let) nyní usazeného na Jamice.

Po společném obědě hotelové auto nás zavezlo na Grande Anse Beach do Aquatic Clubu. Sluncem políká hebké pláže s bílým písek pod kokosovými palmami. V pozadí pastviny a zatím zelené vrch. Ale nezdá žitelný vývoj dorazil již i sem. Za pláží parcelují se pozemky, kde naskáče vlky. Velký americký hotel luxusní třídy snad již letos začnou stavět v blízkosti.

A opět hrad v ráii. B-li jsme varování, abychom na pláži nesedli pod nízký zelený strom zvaný Menageen. Je jedovatý a kanka mizy do oka může způsobit slepotu.

Před východem slunce počal koncert všech kohoutů v St. Georges, které opakoval se za hodinu za soulu účinkování psů; koček a plátek. V té době zdvihl se jako obvyklé víchř, pak přehnal se přes vrch na stav těžké mraky a začalo pršet. Ale

po snídani slunce již pražilo i vyjeli jsme si do města nakupovat společně se 600 turisty "Empress of England" kotví v moři, již od časného jitra. "Loď v přístavu" je rušný den pro každé město, závisící od turistů. Pamatujeme se na Port Said bláhle paměti, kde při příjezdu lodí ve čtyři hodiny ráno otevřely se krámy všech ulic a v hospodách začaly hrát kapele. V St. Georges krámy byly přepány turisty. Všimnuli jsme si však, že tento druh amerických turistů je jiný než na který jsme byli zvyklí. Většinou starší lidé nižší buržoazie, unikající zimě Severu, špatně a výstředně odění; špatných manýrů a s málo peněz; namnoze jsou postrachem domorodých obchodníků.

Toto připomnělo nám historku, kterou jsme zažili o posledním dne našeho pobytu na ostrově Martinique. Toulali jsme se po ulicích, kupující na památku "madrasy"; šály; a bezcelné francouzské parfémy, když zarazil nás ve výkladní skříni malého luxusního obchodu anglický nápis: "Zboží zde vystavené je příliš drahé pro americké turisty". Nejdříve jsme se smáli ale pak jsme byli tak udiveni, že jsme zašli dovnitř. Eleganční Pařížanka vyšla nám vstříc a když shledala, že mluvíme plněně francouzsky, vysvětlila nám záhadu. Vtip? O ne, Monsieur. Dnešní druh amerických turistů je postrachem obchodů. Především nemají peníze. Cestují na plán: Jed teď, plat později - na splátky. Jsou oblečení jak clowni, převládá mně na ruce všechny přehrádky s luxusním zbožím a nesmyslné smlouvy. Když žádám za luxusní svetr 10 tisíc franků nabídnou mně

5 tisíc. A kradou, Monsieur jako straky. Nevím, kde mám mít oči dříve. Okamžik nepozornosti a měsíční výdělek je v pekle. Stal se mně případ, že turista - patrně neměl franky - položil mně na stůl několik katronů cigaret Lucky Strike a odešel s luxusním zbožím za několik desetitisíc franků. Měla jsem co dělat, abych ho dohonila, vyrvala mu mé zboží a hodila mu nazpět jeho cigarety.

#

23. února: Vstávali jsme před úsvitem slunce. Kohouti St. George jsou výborným budíčkem. Limusina BWI Airlines vezla nás napříč ostrova do Pearl's Airportu. Zas krásným hornatým krajem, kol kokosovníků; ananasových hájů irrigovaných motorovou pumpou. Po cestě pasažéři debatovali o budoucnosti ostrova. Diskutovali o investicích bohatých amerických spekulantů, kteří kurují a porcelují pozemky. Diskutovalo se o vodě - problém většiny ostrovů - a o klima a rostlinném turistickém ruchu.

Barbados je nejbritičtější z britských ostrovů. Okupován v roce 1605 měl Parlament již v roce 1639 - třetí parlament v britské říši - po Anglii a Bermudách. Korálový ostrov, zvlášť metropolitního Londýna žije asi čtvrt milionu obyvatel, z nichž asi 5 proc. je bílých. Je to plochý, fádni ostrov, který pěstuje jen cukrovou třtinu. V 18. a v polovině 19. století Barbados byl bohatým ostrovem. Dnes je to chudý ostrov, který má problém s populací.

Ptali jsme se pana Blondina, ředitele hotelu Sam Lord's Castle, kde jsme se ubytovávali, proč lidé jezdí na tento plochý ostrov, téměř bez stromů, jehož jedinou scénérií jsou nekonečné lány

cukrové třtiny, když jiné ostrovy, například Grenada oplývají horami a bujnou vegetací. Tati jsme do živého. Je pravda, že Barbados nemá hory a džungle a sopky - bránil "svůj" ostrov rozehřené p. Blondin, ale je to trpělivý ostrov, který také nemá malárii, lepru, jedovaté hady a jedovatý hmyz, zemětřesení a hurikány. Má zdravé, téměř ideální klima, nejlepší zásobování pitnou vodou ze všech ostrovů a co je nejdůležitější nemá problém s černým obyvatelstvem. To se nedá říci o jiných ostrovech, na př. Jamaica, neb Grenadě, kde jsou sociální nepokoje. A konče svou obhajobu p. Blondin vtiskl nám do ruky knihu Island in the Sun od Aleca Waugh.

Fakt je, že tento korálový ostrov, lemovaný bílými a růžovými plážemi je ideální místo pro edpočinek, kam jezdí od dávná Angličané s oblibou se uchylují na pensi.

#

Sam Lord's Castle je menší, exklusivní hotel na východní straně ostrova, naproti Africe, vystavený příboji Atlantického oceánu. Byla to původně velká residence exentrického majitele plantáží, o kterém kolují pověsti, že za část svého bohatství vděčí důmyslnému aranžmá luccern, na chvějících se kokosových palmách, které o bouřlivých nocích pomáhaly do hrobu na útesech ledem, hledajícím útulek v přístavu. Podobné pověsti o vzniku různých bohatství slyšel jsem již na Bermudách. Je to pručná historie o podnikavosti a přičinlivosti statečných jedinců tehdejších dob, kteří museli hledat obživu a nový domov v Novém Světě.

Ar je tomu jakkoliv, Sam Lord's Castle je zajímavý palác se starými



NAVŠTIVTE SVOJI VLAST

Cestujte na populární, přátelské

M. S. BATTERY

do Gdyně (Polsko), pak vlakem pohodlně do všech částí Československa

Navštivte krásnou Kodaň cestou!

Na MS BATTERY bude se Vám libit sourodě teplo přátelství, přátelská posádka a obsluha a tradiční skvělá slovenská kuchyně.

ODJEZD Z MONTREALU ZA SMÍZENÉ CENY

ŘÍJEN 11, LISTOPAD 10

SNÍŽENÉ VANOČNÍ JÍZDNÉ

Z QUEBEC - 7. PROSINCE

Pro informace a rezervaci požádejte svého místního zástupce nebo

GDYNIA AMERICA LINE

Pickford &amp; Black Limited, General Agents

192 Bay St.

Toronto 1, Canada.

## Z KRAJANSKÉHO ŽIVOTA

OPĚT JEDNA SATELITNÍ

Americké noviny podrobně referují o úspěšných výsledcích výzkumů dvou mladých lékařů dr. Zdenka Hrubana a dr. Rob. W. Wislera, které dávají naději, že dojde k novému pokroku v boji proti rakovině. Dr. Hruban je čsl. původu a pochází ze známé rodiny katolických politiků Hrubanů na Moravě.

Na pozemku university v Bethlehemu Pasadena, USA, byla odhalena socha J. A. Komenského, dílo sochaře M. Kovského. Sochu darovala pražská universita Karlova.

Básně známého čsl. amerického novináře Jos. Martinka byly v poslední době otiskány v magazínu "Sydney Quarterly" v Bruselu v Belgii. Také byly otiskány v magazínu "The Compass Review" v St. Louis, Mo. a v "Best Articles and Stories" v Bloomington, Ind. USA.

Nakupujte u našich inserentů!

Okrusný agronom námahou až sípal: "Soudruzi, už samy dějiny kukulice jsou starší, než si vůbec dovedete představit. Archeolog Collins našel ve stětě Iowa otisky kukulice v diluviálních nánosích, jejichž stáří bylo odhadnuto na dvacet tisíc let!"

Členové představenstva poposedávali na židličkách. Agronom však pokračoval: "Vždyť kukulici dovezl do Evropy již v roce 1492 Kolumbus, a ta se potom rozšířila v roce 1525 po celém Španělsku, a pak po ostatní Evropě. Jenom vy pořád..."

Ticho přerušil předseda. "To je všechno hezký, ale my přece ještě trochu pokračme. To vše, je to holt risko, začínat s novinkou."

JOHN GREGOR

Dovoluje si oznámiti, že opět provádí veškerý Plumbing Heating, opravy a nové práce, pod firmou

QUALITY PLUMBING &amp; HEATING COMPANY

Volejte LE 3-8396

malbami a stříbrem, mahagonovým nábytkem a překrásnými stropy, které dělal italský mistr. Hotel je klidný a klenutý, vybavený. Abyste udrželi možnost výběru hostů, hotel označuje se co "Residenční klub".

Ohromná zahrada, pečlivě zalévaná a stříhaná štábem zahradníků, vede až k háji kokosových palm a bílé pláži, na níž se rozbití v bílé pění divoký příboj oceánu. Vlna za vlnou je hnána pasátními větry a skály břehu se chvějí pod těžkými nárazy. Věčná hůdka vody je okouzluje a konejšící, uspává nás v noci. U břehu houpá se několik rybářských člunů, bohužel nemají plachet, nýbrž motory, kouzlo je pryč. Koupaní v "surfu" je stimulující a dobrodružné. Bohužel bylo nás málo na této odlehle fascinující pláži, hodné Robinsona Crusoe. Klientela hotelu pozůstávala většinou z distinguished parků, které překročily věk pense.

Poikávali jsme tu občas starší, vysokou dámu k sedmdesátce, šitlou, s mladými očima, oblečenou se střízlivou elegancí, s kterou jsme jezdili z hotelu do vzdáleného města Bridgetownu a kterou jsme měli za bohatou anglickou vdovu. Z náhodných rozhovorů v hotelové limusíně jsme zjistili, že znala všechna zimní střediska, navštěvovaná boháči.

Jednoho večera zažili jsme překvapení. Při večerní ředitel se zmínil, že kdosi se dozvěděl, že jsme čs. původu a rád by s námi mluvil. Byli jsme zvědaví a napjatí, kdo v této Ultima Thule, 4000 km od Toronta, měl takový společný zájem, aby si pílil rozbití skořápku rezervovanosti.

Pokračování příště



## LITERÁRNÍ STŘEPINY

Jarmila Dvořáková

## GEORGE ORWELL

uznávaný spisovatel obrazu budoucnosti, vyjádřeného v románech "1984" a "Animal Farm", napsal řadu knih, které se - téměř deset let po jeho smrti - dostávají do zájmu světové čtenářské veřejnosti. Jeho "Animal Farm" byla přeložena do češtiny Závěsem Kalandrou, který byl popraven po procese s Miladou Horákovou v roce 1950. To jest symbolicky krátko po Orwellově smrti. Kniha byla již vysázena u nakladatele L. J. Kobza. Její vydání bylo však komunisty znemožněno. V letech třicátých napsal G. Orwell román, nazvaný "A Clergyman's Daughter", kde popisuje dobrodružství Dorothy, dcery duchovního, která ztratí paměť a vede život, zásadně odlišný od toho, jakým žila v otcově domě. Kniha byla po celou dobu rozebrána a její americké vydání se připravuje na konec července v New Yorku.

ITALSKÝ SPISOVATEL CARLO LEVI navštívil v roce 1959 současně Německo. Své zážitky shrnul v knize, která je zároveň studií duševního rozpoložení obyvatel současně Německa. Levi se domnívá, že Němci žijí stále ještě ve stavu otřesu z druhé světové války. Studie, dosud bez názvu pro americké vydání, se chystá v nakladatelství Knopf.

## ABRAM TERTZ

pseudonym sovětského spisovatele bez známého původu a minulosti - propašoval v roce 1969 do Paříže novou zbraň "Přelidnění počíná..." - "Trial Begins". Rukopis byl uveden ruský v časopise Kultura, přeložen do angličtiny Maxem Haywardem a vydán v anglické literární revue Encounter a později knižně. Na zářij tohoto roku připravuje americké nakladatelství Pantheon, které vydalo Pasternakova "Doktora žitvaga", první americké vydání této známé knihy. Román byl psán totiž vyloučeně pro publikaci mimo Sovětský Svaz. Popisuje sovětského veřejného žalobce, jehož žena je mu nevěrná a jehož syn vstoupí do trockistické skupiny. Sloh je ironický, s poetickým až surrealistickým nádechem. Autor se ostře vyslovuje o politickém a citovém životě v Sovětském Rusku.

## MONIKA MANN

Jedna z dcer spisovatele THOMASE MANNNA, vydala knihu vzpomínek na své dětství a mládí se slavným otcem. Kniha pod názvem "Past and Present" - "Minulost a přítomnost" - vyjde v srpnu v nakladatelství St. Martin's Press v New Yorku. Autorka se obírá hlavně dětstvími léty a popisuje život v domě, plném umění a života, s otcem na pozadí veškerého konání celé rodiny. Monika je sestrou Eriky Mannové, činné literárně a divadelně. Gollo Manna, spisovatele a essayisty a Clause Manna, autora knihy "Der wendepunkt", který spáchal sebevraždu v roce 1949 ve Francii.

## JOHN MIDDLETON MURRY

anglický literární kritik a essayista, který zemřel v roce 1957, je pokládán za spornou, ale malebnou postavu literárního světa od dvacátých let. Nezasvěcenému je znám hlavně dvěma životními spojeními s velkými literárními osobnostmi, spisovatelkou Katharinou Mansfield, která byla jeho první ženou, a D. H. Lawrence, který byl je ho dlouholetým přítelem. Murry psal mnoho, zapletl se do politiky, vydal do konce i knihu, nazvanou "The Necessity of Communism", a jeho literární pozůstatost je nesourodá. Dvě soudržné knihy se snaží zkoumat jeho život i dílo. "The Life of John Middleton Murry" byl napsán jeho přítelem F. A. Lea vyšel také výbor z jeho literárních esejí "John Middleton Murry, Selected Criticism 1915 - 1957", uspořádaný Richardem Reesem. Obě knihy vydal Oxford University Press. Ukázky Murryho kriticismu přináší nové ocenění jeho díla, hlavně jeho studií o Shakespeareovi, F. M. Dostojevském, D. H. Lawrenceovi, Marcel Proustovi a T. S. Eliotovi.

**ČASOVÉ ZAMĚSTNÁNÍ (Part time Work)** pro spolehlivého řidiče auta nebo lehkého nákladního vozidla pro dodávky. Nezahrnuje prodej. Uchazeč musí mít dobrý řidičský rekord a schopnost být pojištěn. Pouze zájemci o trvalou práci na celoroční bázi, spolehliví, s hotovostí \$1,500. Počáteční plat \$ 68.50 týdně. Pište administraci Našich Hlasů.



CANADA

PŘIŠEL JSTE NEDÁVNO DO KANADY?

# NAUČTE SE JAZYKU SVÝCH NOVÝCH PŘÁTEL!

Angličtina nebo francouzština jsou společným jazykem lidí mezi nimiž nyní žijete a pracujete. Dobrá znalost jednoho z těchto jazyků je pro vás velice důležitá. Můžete se dát zapsat do jazykového kursu v téměř každém městě či obci v Kanadě.

ZNALOST JAZYKA POSKYTUJE MNOHÉ VÝHODY A OTVÍRÁ NOVÉ MOŽNOSTI

## V OBČANSTVÍ

Znalost angličtiny nebo francouzštiny je podmínkou pro získání kanadského občanství.

## V ZAMĚSTNÁNÍ

Bude to pro vás mnohem snazší najít si zaměstnání a udržet si je. Vaše vyhlídky na povýšení se také značně zlepší. Budete moci plně využít mnohých technických kursů jimiž si zlepšíte svou pracovní kvalifikaci.

## VE SPOLEČENSKÉM ŽIVOTĚ

Seznámíte se rychleji a lépe se svými spolupracovníky a sousedy. Budete dříve uznáni a přijati za platného člena své obce a společnosti.

## V OSOBNÍM, SOUKROMÉM ŽIVOTĚ

Domluvíte se lépe s lidmi v obchodech a kancelářích. Bude vám mnohem snazší vysvětlit co chcete, na příklad svému domácímu lékaři, právnímu zástupci, v opravně, v autobusu, na úřadech a všude jinde.

## VE VZDELÁNÍ A ZÁBAVĚ

Budete moci číst kanadské noviny, časopisy a knihy. Budete mít víc z televise, radia, filmů, přednášek a divadla. Porozumíte lépe kanadským zvykům a životu.

VENUJTE TĚMTO VÝHODÁM CHVÍLKU PŘEMÝŠLENÍ — A

JEDNEJTE IHNEDE!

Zapište se do jazykového kursu! Nemůžete-li chodit do přednášek, vyžádejte si zdarma knihy ke studiu doma. Vaše místní škola, nejbližší imigrační úřad, odbočka odboru pro občanství, nebo ústřední úřad odboru pro kanadské občanství v Ottawě vám poskytnou

nutné informace.

## VÝZNAČNÝ POLSKÝ SLAVISTA

na Montrealské universitě

Dík přispění Kanadské kulturní rady (Canada Council), rektor francouzsko-kanadské Univerzity de Montréal, Mgr. Irénée Lussier, mohl pro letošní akademický rok pozvat vynikajícího polského slavistu Stanisława Kolbuszewského, profesora dějin polské literatury na universitě ve Wrocławu, k přednáškám pro studenty Slovanského oddělení Montrealské university. Prof. Kolbuszewski, který při Wrocławské universitě zastává též funkci ředitele Ústavu pro literaturu 19. století, bude přednášet v Montreale ruskou a polskou literaturu a povede seminář srovnávacích dějin slovanských literatur. Převzme také dohled nad doktorskými disertacemi a česemí pro získání M.A., které budou v uvedených oborech předloženy během akademického roku 1960-61. Přednášky prof. Kolbuszewského započnou začátkem října.

Přednášky prof. Kolbuszewského (v jazyce francouzském, polském a ruském) si mohou zapsat i posluchači mimořádní za poplatek \$20.00 za celý rok. Dobrá zápisu řádných posluchačů Slovanského oddělení byla letos prodloužena do 30. září. V rámci těchto

přednášek, kursů a seminářů, které řídí profesor Theodor F. Domaradzki, ředitel Slovanského oddělení, je věnováno důležité místo též české a slovenské literatuře, jakož i dějinám a kulturnímu vývoji českého a slovenského národa. Z českých profesorů na Slovanském oddělení Montrealské university působí dr. Jiří Škvor (Pavel Javor) a dr. Jan Stauber, kteří zájemcům rádi podají bližší informace, o něž možno požádat telefonicky na REgent 3-9951, Local 224.

## PARADOXY

Městská rada v Manile na Filipínách se usnesla, že bude zahajovat schůze rady národní hymnou. Protože se ale hned v první schůzi ukázalo, že radní neznají slova národní hymny, bylo rozhodnuto, že hymna se bude pískat.

Obecní zastupitelstvo jedné bavorské obce rozhodlo, že v protokolech o zasedání zastupitelstva se nebude uvádět, v kolik hodin se schůze skončila. V důsledku tohoto rozhodnutí se praví: údaj, kdy schůze skončila způsoboval mnohým členům zastupitelstva rodnou nepříjemnost.

Vydavatel životopisu britského maršála Montgomeryho poslal autorovi jako konečné vyúčtování, ček na 175 tisíc liber. Bývalý ministerský předseda Winston Churchill k tomu poznamenal: "Maršál, jako pravý voják, pro dal svůj život tak drazo, jak jen bylo možné."

## OSADA SV. VÁCLAVA V TORONTĚ

Vás srdečně zveme na naše každoroční

## SVATOVÁCLAVSKÉ POSVICENÍ

KTERÉ SE LETOS BUDE KONATI NA FARNÍ HALE

1084 BLOOR STREET WEST V TORONTĚ

s tímto programem:

SOBOTA 24. ZÁŘÍ 1960 O PŮL OSMÉ HOD. VEČER:

## SVATOVÁCLAVSKÁ POSVICENSKÁ VESELICE

JÍDLA SE BUDE PODÁVATI OD SEDMÉ HODINY VEČERNÍ

Vstupné \$1.50 - Večeře \$1.00 - Občerstvení - Úbor společenský

NEDELE 25. ZÁŘÍ O PŮL JEDENÁCTÉ HOD. DOPOL.:

## SVATOVÁCLAVSKÉ BOHOSLUŽBY

POSVĚCENÍ NOVÝCH VARHAN A SOCHY SV. ANTONIČKA

Kazatel Rev. Dr. A. Špaček. O. C. z Blenheimu

U varhan Dr. J. Kyselka - Solo pí B. Stalmachová

NEDELE 25. ZÁŘÍ 1960 O PŮL ČTVRTÉ HOD. ODPOL.:

PŘEDNÁŠKA PROF. V. ZEMLY Z CHICAGA NA THEMA:

1. Co je to svatováclavská tradice

2. Je křesťanství zastaralé?

3. Lze je nahradit nějakým novým učením a systémem?

Při přednášce se bude podávat studené jídlo a občerstvení

"Čtěte a odebírejte Naše hlasy"



## SOKOLSTVO

### SOKOLSTVO NA OLYMPIÁDĚ

Byvaly easy — easy slavy es. Olym-pijskono zápulení — kdy Sokolstvo reprezentovalo naši vlast způsobem nejujkonalejším. Jména Gajuse, rudi-ce zůstanou zapsána do sportovních kronik našich i olympijských do daleké budoucnosti, nerozlučně spjata se slo-vem Sokol.

Pořadí Sokolů v komunistickém Československu je úplné a v jejich olym-pijské vypravě Sokolů není. Jsou ale ve vypravěch jiných. Na příklad Spojené Státy postavily do čela svého telocvičného družstva žen náčelnici Sovetského Sokola v USA s. Bach-novou.

V kanadském olympijském souboru byl rovněž Sokol. Člen jednoty Noran-da, vzpěrač Dave Baillie. Reporter pro Hlas Ameriky bratra Baillieho vyhlá-dal a natočil s ním pro posluchače v ČSR zajímavý rozhovor. Popsal svůj vstup do sokolské jednoty v Norandě, její činnost, a svou účast v ní. Římské olympijské hry jsou již třetí, v nichž bratr Baillie závodí. Byl v Helsinkách, kde získal páté místo. Přinesl posluchačům krátký nástin vzniku jednoty v Norandě, záslužné práce br. Orlika, který u kolébky tamní jednoty stál a podotknul, že členové jednoty jsou ve-směs Kanadáné. Rozhovořil se o hod-notě sokolského hnutí v životě každé-ho člověka, jeho významu pro připra-venost jednovlivce jak pro pozdější fyzické požadavky, tak i požadavky vnitřní, životem přinášené.

Bratr Baillie reprezentoval Kanadu čestně. Umístil se na 6. místě. Svou reprezentací také připojil pevný kámen do rostoucí stavby kanadského So-kolstva.

#

### TELOCVIK NA OLYMPIÁDĚ

Nedávno skončené olympijské hry v Římě byly důležitým úporného boje o světová vrvenství v telocviku. — (Komuniste toto pěkné české slovo na hradili podle sovětského vzoru "gym-nastikou" anebo "sportovní gymnasti-kou" — nám ale stačí české slovo "telo-cvik"). Zatím co u žen si Sovětský svaz jasně udržel prvenství a v závodech celkem nedošlo k velkým překvapením, závod mužů přinesl mnohá pře-kvapení. Tak na příklad Japonsko zví-tězí nad Sovětským svazem a potvr-dilo tím posudek mnoha odborníků, že telocvik v Japonsku je na vyšší ú-rovní než v SSSR. Pozoruhodného ú-spěchu docílilo také družstvo USA, které obsadilo 5. místo před Finskem, Německem a Švýcarskem! U jednotliv-ců na sebe upozornil nejvíce mladý, 20letý Jugoslavec, Miroslav Cerar, který podle názoru mnoha odborníků

byl nejlepším evropeanem vůbec a jehož 8. místo v celkovém pořadí předpovídá zvláště budoucnost.

#### Výsledky — muži

Pořadí družstev: 1. Japonsko 575,20 bodů, 2. SSSR 372,00; 3. Itálie 339,00; 4. Československo 337,20 (C. Fin-540, 1. Německo 333,33; 8. Švýcarsko 331,70; 9. Jugoslaviie 330,00; 10. Pol-sko 324,00; 11. Maďarsko 340,00.

Jednotlivci: 1. Saklin, SSSR 115,95; 2. Ono, Japonsko 113,00; 3. Litov, SSSR 112,00; 4. Isurini, Jap. 114,50; 5. Takemoto a Endo, oba Jap. 114,70; 6. Amara, Jap. 114,00; 7. Cerar, Jugoslaviie 114,00; 9. Mitsukuri, Jap. 114,00; 10. Menichelli, Itálie 113,80.

#### Zeny

Pořadí družstev: 1. SSSR 382,320 bodů, 2. ČSSR 373,220; 3. Rumunsko 372,000; 4. Japonsko 371,422; 5. Pol-sko 366,000; 6. Německo 367,154; 7. Maďarsko 367,154; 8. Bulharsko 364,920; 9. USA 363,053; 10. Itálie 360,719 bodů.

Jednotlivky: 1. Latynina, SSSR 77,001 bodů; 2. Muratova, SSSR 76,751; 3. Astakova, SSSR 76,164; 4. Nikoleva, SSSR 75,831; 5. Iovan, Ru-munsko 75,797; 6. Ikeda, Japonsko 75,096; 7. Ivanova, SSSR 74,431; 8. Časlavská, ČSSR 75,298; 9. Forst, Německo 75,265; 10. Bosáková, ČSSR 75,197.

Naděje Kanady, mnohanásobná pře-bornice Kanady i USA, Ernestine Car-ter-Russel z Windsoru dosáhla ve cel-kovém pořadí 76. místa, druhá závod-nice, Louise Parker z Vancouveru, se umístila na 120. místě.

## SPORT

### DOSLOV K ŘIMU

L. Prudek

Sovětský telocvikář Šaklin se může pochlubit ojedinělým úspěchem v his-torii olympijských her. Vyhral 4 zla-té, 2 stříbrné a jednu bronzovou me-daili. Dvě zlaté získal: sprinterka Ru-dolf, USA; v 8 letech byla silžena poli-em a nemohla chodit; cyklista Gu-ardioni, Itálie; Němka Kramer ve sko-cích do vody, Latynina, SSSR; Ono, Japonsko v telocviku.

Telocvik byl vůbec krásnou po-dívanou a zdanilým zakončením římské Olympiady. V bojích o medaile se opa-kovala historie z Melbourne: scuboj Japonců s SSSR. V ženách ve všech jednotlivých soutěžích na prvních třech i šesti finalových místech se umístily reprezentantky zemí za "želez-nou oponou". V mužích jediný Fin Ek-man na koni získal první místo, jinak zví-tězil opět východ Evropy a Japonci. Z ostatních divně úspěšných nára-dovců nejvíce snad ustoupili do po-zadí Švýcaři. Rusové v celkovém po-řadí náhodou získali 43 zlatých medai-li, USA 34. V Helsinkách, kde SSSR v roce 1952 startoval po prvé, byli prvními Američané: 40 zlatých před SSSR 22. Ale již na Olympiádě v Mel-bourne SSSR 36 zlatými předstihl USA, které měly 32. Ruští reprezentanti vy-hrávali nejen v těch soutěžích, kde se to předvídalo, ale navíc získali ne-čekané body zejména v šermu, vod-ním polu, a cyklistice.

Je pravda, že několik vynikajících lehkých atletů USA, kteří jsou držitel světových rekordů, nepodařilo očeká-vané výkony: Thomas ve více, Con-nely v kl-dvu, Al'oy v oštěpu. Ne-čakalo se však 11 zlatých medailí pro USA v plavání a tiž ve volném stylu. Byli to však hlavně Němci kteří do-bývali posice po Američanech a romá-li tak nepřímo SSSR. Olympiáda ne-vyznačovala se jen soubojem USA vs SSSR; také ostatní národy ukázaly ve srovnání s Melbourne velký vzestup. Přední umístění Itálii je překvapením. Překvapili hlavně boxeři, v osmi fi-nalových dvojicích v boxu bylo 6 Itálii a Boruti, vítěz na 200 m. Austrálie ztratila některá melbournská přední místa v plavání a i v lehké atletice. Hrdinou Olympiády byl Australan El-liott. Počdních 800 m běžel v metrické míli 1:52,6 min. Skandinávi jsou na d-lším sestupu. Mezi první desítku ná-ródů nedostali se v Římě ani Švédové. Pozoruhodné jsou první olympijské ú-spěchy Afričanů. Vítěz-ma marathonu se stal Habšan. Člen osmnácti stáží cí-saře Heile Selassie. druhý ve stejném zá-vědě skončil Marokánc. V boxu Ghanna získala jednu stříbrnou medaili, na 5 km se umístil na 6. místě bžec z Kenye farom Is-čim, než byl Zátopkův rekord v Helsinkách.

#### NOVÉ TELEFONNÍ ČÍSLO

EM 3-8868 (4 linky)

Cestovní potady ZDARMA

## AIR & OCEAN

TRAVEL SERVICE

1 ADELAIDE ST. E., (at Yonge St.)

TORONTO (obchod v přízemí)

Majitel K. BUZEK

DR. FR. GIGAL, ruční lékař, graduovaný na univerzitách v Praze, Brně a v Torontě

86 BLOOR STREET W. - WA 4-6434

Ordinuje dle dohody.

#### ZAJÍMAVOSTI

V těchto dnech dosáhl počet obyvatel atva na svět 2 biliony 900 milionů oby-vatel. V polovině příštího roku bude podle badatelských odhadů dosaženo počtu 3 bilionů lidí. Za uplynulých 10 roků přibýlo jenom v Asii 275 milionů obyvatel. Nejvíce lidí žije v komunis-tické Číně, asi 680 milionů, v Indii, 425 milionů, v SSSR 215 milionů, ve Spojených Státech 180 milionů a pak následuje Japonsko, Indonésie, Pakis-tán.

Nejúspěšnější čs. sportovci byli ves-laři a ženy v gymnastice. Vedle vítěz-ného dvojskifu vedla si dobře osma veslařů. Skončila na 3. místě. Ženy v telocviku se ukázaly po SSSR nej-lepšími. Z mužů mezi první šestkou byl jediný reprezentant ČSSR Štrastný v prostných. Žádnou medaili nezískali čs. kanoisté, tak úspěšní v posledních Olympiádách. Jen Polakovič v kajaku byl ve finále pátý. Další páté místo získali košíkáři. Více úspěchů se očeká-valo ve střelctví. V pistolí Hrneckek a Šváb obsadili jen 8. a 9. místo. V lehké atletice vystoupení čs. výpravy skončilo nezdarem. Jediným finalistou v mužích byl Tomášek ve skoku o tyči s 4,40 m. Z běžců Mandlík vůbec na 200 m nestartoval a na 400 m vy-padl v rozbězích Trousil s 47,4 vt. Na 800 m dorostenec Šlégr běžel 1:50,2 min., což je jistě na dorostence výbor-ný čas, ale v Římě to nestačilo na finále. Skobla ani Plíhal v kouli a diskáři Němec s Mertou se nedostali mezi první šest. Ve velké konkurenci marathonu zaběhl dr. Kantorek sice lepší čas než olympijský rekord Zá-topkův, ale skončil až na 14. místě. Jedině Zátopková se nečekaně umístila druhá v oštěpu. Čs. diskáři Němcová a Mertová skončily ve finále za sed-mou Fikotovou-Connolly, startující v barvách USA. Čs. umístění je lepší než Melbourne, ale zůstává za úspěchy na Olympiádě v Londýně: 6 zlatých a v Helsinkách: 7 zlatých.

Kanada skončila až na 26. místě. Jediným úspěchem bylo druhé místo osmy veslařů z B.C. Celkové umístění Kanady je nejslabší v historii olympijských her. V Kanadě není zájem o amatérské sporty, které nepřinesou fi-nanční efekt, není tu podpory vlády. A také sportovní tisk nedovodě vhod ně vyburcovat nadšení pro olympijské sporty. Naopak sportovní novináři, ačkoliv tragédie Kanady byla již do-vržena, v předposledním dnu Olympi-ady eplývali ještě optimistickými člán-ky jako . . . poslední naděje Kanady na zlatou medaili: maratonec Dixon a gymnastka Russell . . . (Dixon skon-čil pak na 55. a Russell na 77 místě!) Olympiáda není "válení kuželek" a nemůže v ní dnes vyhrát vyložený out sider . . . Ani jediný vážný kandidát vítězství Jerome na 100 m, který se v meziběhu zranil, nebyl, jak později "nabíá" konkurence ukázala, tak vel-kým favoritem, jakého z něho udělal kanadské sportovní tisk.

Jugoslavi, kteří na třech posled-ních Olympiádách skončili třikrát v kopané jako druží, tentokrát zví-tězili ve finále nad Dánskem. Po nerozhod-ném smifinálovém záse s Itálií los určil Jugoslavi jako finalistu.

Přítí Olympiáda v Tokiu bude po-strádat některé americké vítěze z Ří-ma. V budoucnu jistě dojde k reor-ganisaci olympijských soutěží A je pra-vděpodobné, že některé méně popu-lární sporty budou z pořadu her vy-puštěny.

#### TORONTO BOARD OF EDUCATION

## VEČERNÍ KURSY PRO NOVO-KANAĎANY

Bloor Collegiate Institute - 1141 Bloor St. W. (u Dufferin St.)  
Central High School of Commerce - 570 Shaw St. (jižně od Harbord St.)  
Eastern High School of Commerce - 16 Phin Ave. (u Chatham Ave.)  
Humber College Institute - 280 Quebec Ave. (u Humber Ave.)  
King Edward Senior Public School - 112 Lippincott St. (sev. od College St.)  
Lord Dufferin Senior Public School - 303 Berkeley St. (sev. od Dundas St.)  
McMurrich Senior Public School - 115 Winona Dr. (jižně od St. Clair Ave.)  
North Toronto Collegiate Institute - 17 Broadway Ave. (vých. od Yonge St.)  
Parkdale Collegiate Institute - 209 Jameson Ave. (jižně od Queen St. W.)  
Ryerson Senior Public School - 190 Grange Ave. (vých. od Bathurst St.)

Sezóna 1960-61

ZÁPIS ve všech výše zmíněných školách ve dnech 19., 20., 21. a 22. ZÁŘÍ. Zápisné 5 dolarů. Vyučování započne dne 26. září a budovy jsou otevřeny od pátku do čtvrtka vždy od 7.30 hodin večer.

#### KURSY:

Angličtina pro začátečníky - Angličtina pro pokročilé a občanská výchova  
Angličtina pro značně pokročilé - Kursy pro dospělé: Kanadany či nově přichozí; ve čtení a psaní; anglická konverzace.

V rozvrhu je: základ anglické řeči; instrukce ve čtení a psaní pro Novo-Kanadany; technika projevu; běžné události; informace o nabytí občanství; Kanada a její obyvatelé; diskuse ve skupinách a pod.

Další informace podají ředitelé všech výše uvedených škol počínaje 19. září vždy od 7. hodiny večer.

Z. S. PHIMISTER, ředitel.

T. A. WARDLE, předseda.

# TUZEX

Gift Certifikáty alebo Tuzex balíky najrychlejšie dodá do kraja INTERNATIONAL AGENCY SERVICE. Za tieto Gift Certifikáty môžu Vaši drahí v kraji voľne kúpiť čo len chcú (Napríklad potraviny, šatstvo, textilie, stavebný materiál, autá, ľadničky, pracie mašiny atď.). Každý tovar v Tuzexo je úplne bez cla. Tuzex Gift Certifikáty môžete poslať v každom obnose.

Vyžiadať si od nás najnovší úradný obrázkový cenník Tuzexu, ktorý Vám pošleme úplne zadarmo.

OBJEDNAVKY NA TUZEX

PRIJÍMAME Z CELEHO SVETA.

CHYSTÁTE SA CESTOVAT DO STAREHO KRAJA?

Obráťte sa na naše cestovné oddelenie, kde Vám zaobstaráme všetky potrebné doklady k cestovaniu (cestovný pas, vízum, ČEDOK kupóny, lodné alebo letecké lístky). Použijte našich služieb, budete dobre a lacno cestovať.

Pre rýchlu a spoľahlivú službu obráťte sa vždy na najväčšiu krajanekú firmu.

# INTERNATIONAL

AGENCY SERVICE

307 SPADINA AVE. • TORONTO 2B, CANADA

TELEFON: WA. 2-1014 • WA. 2-1450

## CESTOVNÁ SLUŽBA

ČESKOSLOVENSKO - POLSKO - MAĎARSKO - RUSKO - UKRAINA

Cestovanie Lietadlom - Enčou - Lístky predplatené - Lístky na splátky  
Dárkové balíčky

Volajte lebo píšete na: Mr. RUDY KOREN

O. K. JOHNSON & CO. LIMITED

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

697 BAY STREET, TORONTO 2, ONT. - EMpire 6-9488.

## YAROSLAV HUEBER

(Dr. Jur.) LL.B.

Tel.: EMpire 8-5536

Ste 215

ADVOKÁT A VEŘEJNÝ NOTÁŘ

57 Queen St. West, Toronto 1

BATAWA

ČSNS, odbočka Batawa pořádá v pátek dne 23. září 1960 v rekreační místnosti "Podzimní taneční večer". Začátek v 9.30 hodin; hudba p. S. Chomy; zpěv; staré a moderní tance a občerstvení. Přijte se pobavit mezi vaše známé.

## AUTO - POŽAR - BONDY

Dopravní a všeobecné pojištění

Výhodnější a levnější podmínky

Auto - financování

PROCK INSURANCE AGENCY

124 PANDORA CIRCLE

SCARBORO, ONT.

AXminster 3-7916

## NAKUPUJTE U NAŠICH

INSERENTO

## NOVÉ ČESKÉ DLOUHOHRAJÍCÍ DESKY HRANÉ A ZPÍVANÉ

#### Poslední novinky:

č. 2460 — Obsah: Mamince k svátku, Prodaná, Dnes má mlá. Chtěné černý, Mne nemá žádný rád, Mám rád svoj krásnou zem. Osude krutý, Nad Vltavou se stíná, Tulácká láska, Lodička mládí, Až tě povedu k ošálí. Ty už nejst má, Kamenné srdce máš, Kolem Smíchova. Vzpomínky z mládí.

č. 2461 — Obsah: Snubní prstýnek, Černý kříž, Hospůdko máš. Kdo je rád veselý, Když rozpáče se harmonika. Kukačka kuka, Ade je ten krásný čas, Padá bílý sníh, Proto ty jsi plácala. Když hvězdy stříbrné, Nerfkej, že budeš sám. Flamender.

č. 2462 — Obsah: Věra nočle byla, Vzpomeň si hochu, Hledám galánečku, Posvácená, Zednické ležení, Zvonky v Loretu, Tuláček, Jde potok lučinou, Modré oči vy plakat budete, Demažio-ký dudáček, Sumatinka. Dobrou noc Milko má.

Vyžádejte si laskavě seznam všech českých i slovenských dlouhohrajících desek. Cena každé LP's desky je \$4.93.

## VASE KRAJANSKA FIRMA TORONTO MUSIC CENTRE

779-781 QUEEN ST. W. - TORONTO